

# Konverzační cvičení I

Podzim 2020






---

1. Seznamování, základy řečové etikety

---

2. Rodina

---

3. Profese

---

4. Studium, škola

---

5. Město

---

6. Můj den (+ měření času)

---

7. Bydlení

# Abeceda

## Samohlásky

---

A a	Souhlásky, které po měkkých konsonantech
У у [U u]	označují samohlásku:
О о	Я я [ja] nebo [‘a] - [Ja] Ярослав, яблоко
Е е	Ю ю [ju] nebo [‘y] - [Ju] Юрій, ювілей
І і	Є є [je] nebo [‘e] - [Je] Євген, Європа
И и [Y y]	Ї ї [ji] nebo [‘i] - [Ji] їжа, їжак

# Abeceda

## Souhlásky – konsonanty

---

Б б [b] бабуся

З з [z] знак

П п [p] папір

Ц ц [c] цибуля

В в [v] вовк

Й й [j] йод

Р р [r] рука

Ч ч [č] чех

Г г [h] гриб

К к [k] кіт

С с [s] светр

Ш ш [š] школа

Ґ ґ [g] ґазда

Л л [l] літр

Т т [t] театр

Щ щ [šč] борщ

Д д [d] дім

М м [m] мама

Ф ф [f] футбол

Ь ь - лялька

Ж ж [ž] жаба

Н н [n] ніж

Х х [ch] хліб

‘ - м’ясо, здоров’я



# 1. Seznamování, základy řečové etikety

## ПРИВІТАННЯ

— Дóброго рáнку!

— Доброго ранку!

— Дóброго дня!  
(Добри́день!)

— Доброго дня!

— Дóброго вéчора!

— Дóброго вéчора!

— Приві́т!

— Здо́ров!

# 1. Seznamování, základy řečové etikety

## ПРОЩАННЯ

---

До побáчення!

До зу́стрічі!

До за́втра!

Па-па́!

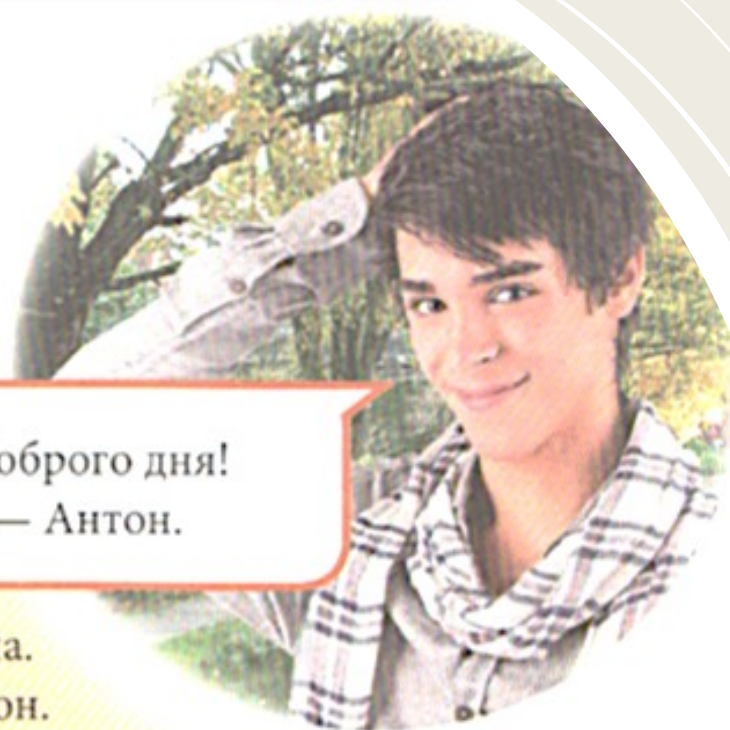
Бува́й! (Бува́йте!)

На добра́ніч!





— Доброго дня!  
Я — Ганна.



— Доброго дня!  
Я — Антон.

Я — Ганна = Мене звати Ганна.  
Я — Антон = Мене звати Антон.  
Я — Чжен = Мене звати Чжен.  
Я — Мері = Мене звати Мері.

**Як тебе звати?**

Мене звати Ганна.

Мене звати Чжен.

Мене звати ...



Привіт!  
Я — Чжен.



Привіт!  
Я — Мері.

#### 4) Читайте.

- Доброго дня!
- Доброго дня!
- Дозвольте відрекомендуватися, мене звати Микола.
- Дуже приємно! Мене звати Іван.
- Дуже приємно!
  
- Доброго вечора!
- Доброго вечора!
- Мене звати Жан.
- Дуже приємно. Я — Оксана!
- Дуже приємно.
  
- Привіт!
- Привіт!
- Мене звати Ганс. Як тебе звати?
- Мене звати Даян.
- Дуже приємно.
- Мені також.

#### Запам'ятайте:

я → мені

#### 5) Закінчіть діалоги.

- Доброго ранку!
- \_\_\_\_\_
- Це студент. Його звати Роберт.
- \_\_\_\_\_
- Дуже приємно.
- \_\_\_\_\_
  
- Добридень!
- \_\_\_\_\_
- Дуже приємно. Мене звати Іван.
- \_\_\_\_\_



6) Складіть діалоги-знайомства відповідно до ситуації.

*Зразок: Оксана, Жан, вечір.*

— Доброго вечора!

— Привіт!

— Будьмо знайомі, я — Оксана.

— Дуже приємно. Мене звати Жан.

а) Артур, Ігор, день;

б) Студент, викладач, ранок.

в) Ірина, Олена, вечір.

7) Складіть діалоги-вітання відповідно до ситуації.

*Зразок: — Оксана, Жан, вечір.*

— Доброго вечора, Жане!

— Привіт, Оксано!

а) Артур, Ігор, день;

б) пан Іван, пані Вікторія, ранок.

в) Ірина, Олена, вечір.

г) Святослав, Микола, 6:30 a.m.

г) Сергій, Тетяна, 19:00

д) Мері, Родріго, 14:00

е) Антуан, Маруся, 8:00 a.m.



**NB!**

В українській мові для звертання використовують форми кличного відмінка (Vocative).

**Він (♂):**

Жан ⇔ Жане! Віктор ⇔ Вікторе!

Павло ⇔ Павле!

**АЛЕ:**

Марко ⇔ Марку! Андрій ⇔ Андрію!

**Вона (♀):**

Оксана ⇔ Оксано! Оля ⇔ Олю!

Марія ⇔ Маріє!

**АЛЕ:**

Антоніо = Антоніо! Мері = Мері!

Наньпу = Нянью!

# Вибачення. Подяка. Omluva. Poděkování.

---

Вибачте.  
Пробачте.

Вибач.  
Пробач.

Вибачте, будь ласка, ...

Вибач, будь ласка, ...

Перепрошую.

Мені дуже шкода.

На жаль.

---

Дякую вам.  
Я дуже вам вдячний/вдячна.

**Дякую.**  
Дякую тобі.  
Я дуже тобі вдячний/вдячна.

**Спасибі.**



# Хто це?



Це викладач.  
Він українець.



Це жінка.  
Вона лікар.



Це чоловік.  
Він програміст.



Це дівчина.  
Вона спортсменка.



Це хлопець і дівчина.  
Він студент.  
Вона студентка.



Це хлопець і дівчина.  
Він продавець.  
Вона покупець.





Привіт!  
Я — Жан. Я — іноземець,  
студент. Я — француз.  
Оксана — моя подруга.  
Вона — українка.

Доброго дня!  
Я — Оксана. Я — українка,  
студентка.  
Жан — мій друг. Він  
француз.

— Ганно, хто це?  
— Це мій друг. Це мій друг Віктор.

— Жане, хто це?  
— Це мій брат. Це мій брат Ігор.

— Оксано, хто це?  
— Це моя подруга. Це моя подруга Віра.

— Студенте, хто це?  
— Це моя сестра. Це моя сестра Ірина.

## Питання

Хто ви?

Яка ваша професія?

Чим ви займаєтесь?

Де ви працюєте?

Я студент. Я вчитель. Я математик. Я журналіст.

Я навчаюся в університеті. Я працюю вчителем в університеті.  
Я працюю журналістом в газеті, на телебаченні.

# Професія

вчитель – вчителька

письменник – письменниця

студент – студентка

митець – мисткиня

актор – актриса

медсестра – медбрат

художник – художниця

лікар – лікарка

водій

перукар – перукар

повар (кухар – кухарка)

журналіст – журналістка

ІТ спеціаліст(ка)

продавець – продавчиня

перекладач – перекладачка

поліцейський – поліцейська

пожежник

інженер(ка)

чиновник – чиновниця

музикант(ка)

співак – співачка

спортсмен(ка)

учений – учена

робочий – робоча

механік

листоноша

директор(ка)

програміст(ка)

бізнесмен – гов. бізнесменка

менеджер(ка)

бухгалтер(ка)

ветеринар

офіціант – офіціантка

військовий – військова

лінгвіст – лінгвістка

(мовознавець)

прибиральник – прибиральниця

політик



## КРАЇНИ І НАЦІОНАЛЬНОСТІ

українець

MUŽ (чоловік)

Angličan - англієць

Američan - американець

Čech - чех

Francouz - француз

Ital - італієць

Němec - німець

Polák - поляк

Rus - росіянин

Slovák - словак

Španěl - іспанець

Bulhar - болгарин

українка

ŽENA (жінка)

Angličanka - англійка

Američanka - американка

Češka - чешка

Francouzka - французженка

Italka - італійка

Němka - німкеня

Polka - полячка

Ruska - росіянка

Slovenka - словачка

Španělka - іспанка

Bulharka - болгарка

Україна

ZEMĚ (країна)

Anglie - Англія

USA - США

Česko - Чехія

Francie - Франція

Itálie - Італія

Německo - Німеччина

Polsko - Польща

Rusko - Росія

Slovensko - Словаччина

Španělsko - Іспанія

Bulharsko - Болгарія

**A) Řekněte ukrajinsky:**

1. Eva není Ruska. Je Češka.

.....

2. Marina není Němka. Je Bulharka.

.....

3. Petr není Čech. Je Slovák.

.....

4. Pedro není Francouz. Je Španěl.

.....

5. Robert není Rus. Je Američan.

.....

6. Cristofer není Angličan. Je Francouz.

.....

7. Katarzyna není Slovenka. Je Polka.

.....

8. Mario není Španěl. Je Ital.

.....

# Зверніть увагу:

## Чехія - Звідки ви? Я з Чехії.

Англія - з Англії, Польща - з Польщі, США - з США, Словачинна  
– зі Словачинни, Америка - з Америки

---

### А) Řekněte ukrajinsky:

1. Eva není Ruska. Je Češka.
2. Marina není Němka. Je Bulharka.
3. Petr není Čech. Je Slovák.
4. Pedro není Francouz. Je Španěl.
5. Robert není Rus. Je Američan.
6. Cristofer není Angličan. Je Francouz.
7. Katarzyna není Slovenka. Je Polka.
8. Mario není Španěl. Je Ital.

### Б) Запитуйте один у одного. Відповідайте. Керуйтеся пропозиціями з частини А.

*приклад:*

Ева з Чехії?

Так, вона з Чехії. Вона чешка.

Ева з Росії?

Ні, вона не з Росії, вона з Чехії. Вона не  
росіянка, вона чешка.



# Запам'ятайте!

**Я навчаюся. Я працюю.**

**Я вивчаю (що?) Я викладаю (що?)**

---

- Добрий день! Мене звати Іван. Я студент. Я навчаюся в університеті імені Івана Франка.
- Добрий день! Я Роберто. Я лектор іспанської мови. Я працюю в університеті імені Івана Франка.
- Доброго дня! Мене звать Луціє. Я навчаюсь в університеті Масарика, а також працюю лектором чеської мови. Я вивчаю англійську мову та викладаю чеську мову.
- Доброго дня! Мене звать Анна. Я навчаюсь в університеті імені Тараса Шевченка. Я вивчаю економіку. Я працюю в ресторані. Я офіціантка.

# Сім'я / Родина

---

МАМА, МАТИР, МАТИ – máma, matka

ТАТО, БАТЬКО - táta, otec

ДОЧКА - dcera

СИН - syn

СЕСТРА - sestra

БРАТ - bratr

ДЯДЯ - strýc

ТІТКА - teta

БАБУСЯ - babička

ДІДУСЬ - dědeček

ДВОЮРІДНА СЕСТРА - sestřenice

ДВОЮРІДНИЙ БРАТ - bratranec

ЧОЛОВІК – manžel

ДРУЖИНА - manželka

ПЛЕМІННИК - synovec

ПЛЕМІННИЦЯ – neteř

ТЕСТЬ і ТЕЩА

СВЕКОР і СВЕКРУХА

СВОЯК і СВОЯЧКА (ШВАГР)

БАТЬКИ / РОДИЧ і РОДИЧКА - РОДИЧІ

## Присвійні займенники

ХТО?	ЧИЙ?	ЧИЯ?	ЧИЄ?	ЧИЇ?
Я	<i>мій</i>	<i>моя</i>	<i>моє</i>	<i>мої</i>
ТИ	<i>твій</i>	<i>твоя</i>	<i>твоє</i>	<i>твої</i>
ВІН (ВОНО)	<i>його</i>	<i>його</i>	<i>його</i>	<i>його</i>
ВОНА	<i>її</i>	<i>її</i>	<i>її</i>	<i>її</i>
МИ	<i>наш</i>	<i>наша</i>	<i>наше</i>	<i>наші</i>
ВИ	<i>ваш</i>	<i>ваша</i>	<i>ваше</i>	<i>ваші</i>
ВОНИ	<i>їхній (їх)</i>	<i>їхня (їх)</i>	<i>їхнє (їх)</i>	<i>їхні (їх)</i>



# Вік

## Скільки тобі років? Скільки вам років?

## Скільки йому / їй років?

Я - МЕНІ	МИ - НАМ
ТИ - ТОБІ	ВИ - ВАМ
ВІН - ЙОМУ	ВОНИ - ЇМ
ВОНА - ЇЙ	

**один РІК**

**два, три, чотири РОКИ**

**п'ять, шість, одинадцять, ... РОКІВ**

**АЛЕ!!!**

**двадцять один РІК**

**двадцять два, три, чотири РОКИ**

**двадцять п'ять, шість, ... РОКІВ**

**тридцять один РІК, тридцять два РОКИ**

1 - один	11 – одинадцять	20 – двадцять
2 – два	12 – дванадцять	30 – тридцять
3 – три	13 – тринадцять	40 – сорок
4 – чотири	14 - чотирнадцять	50 – п'ятдесят
5 – п'ять	15 – п'ятнадцять	60 – шістдесят
6 – шість	16 – шістнадцять	70 – сімдесят
7 – сім	17 – сімнадцять	80 – вісімдесят
8 – вісім	18 - вісімнадцять	90 – дев'яносто
9 – дев'ять	19 – дев'ятнадцять	100 – сто
10 – десять		

Дмитро

Ольга

Ігор

Марина



Ірина

Олег

Лілія

Микола



## Хто який?

У кого коротке волосся?

Хто високий?

Хто низький?

Хто носить окуляри?

Хто шатен?

Хто має руде волосся?

У кого довге волосся?

У кого є борода?

Хто із них блондин?

Хто сумний?

Хто веселий?

# Діти обирають професії



**Відгадайте, ким хочуть стати діти:**

Аня каже: Я люблю ходити до школи, я люблю вчитися і читати. Мій улюблений предмет – географія.

Денис каже: Я люблю допомагати людям. Я завжди допомагаю батькам і бабусі з дідусем. Я допомагаю тваринам.

Марина каже: Я люблю дізнаватися нову інформацію про інші країни. У мене є збірка енциклопедій про інші країни. Я люблю фотографувати.

Сашко каже: Я люблю допомагати мамі на кухні. Мені подобається записувати нові рецепти від мами і бабусі. Найбільше я люблю допомагати пекти.

Ірина каже: Я люблю тварин, я б хотіла їм допомагати. Папуга моєї подруги захворів, мені було його дуже шкода. Я б хотіла йому допомогти.



## Дмитро працює у рекламному агенстві.



Оксана Тарасівна: – А у вас ще є діти чи тільки Ольга?

Олена Іванівна: – Є. Наш син Дмитро зараз на конференції у Відні. Він менеджер і працює в рекламному агенстві. Ось його фотографія.

Оксана Тарасівна: – Де мої окуляри? Петере, дай мені сумку, будь ласка!  
Який гарний хлопець! А скільки йому років?

Олена Іванівна: – Двадцять сім.

## 16. Прочитайте без словника.

Дмитро Ярошенко зараз в Австрії, у Відні. У Києві Дмитро працює у рекламному агенстві. Це велике рекламне агенство в центрі міста. Дмитро ще молода людина, йому тільки 27 років, але він вже менеджер. У нього великі плани та багато ідей. Він дуже багато працює. В агенстві, де він працює, роблять рекламні кліпи та логотипи фірм, пишуть рекламні тексти та слогани, прес-релізи, інформаційні брифи, комерційні пропозиції тощо. Це дуже цікава робота.

Відповідайте:

1. Скільки Дмитрові років?
2. Де він працює?
3. Де знаходиться його робота?
4. Що роблять в його фірмі?
5. Яка робота у Дмитра?